GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Duminec'a, Fói'a, candu concedu ajutóriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe ½ 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu séu 2½ galbini mon. sunătória.

Anulu XXXIII.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tax'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 71. **Brasiovu 24|12 Septembre** **1870.**

MONARCHI'A AUSTRO-UNGARICA.

Transilvani'a.

Din campulu resbelului.

Rom'a, leagenulu traianidiloru, se afla reocupata pentru Itali'a! Telegramele anuncia, ca in 20 Sept. diminéti'a dupa 3—4 óre de bombardementu italianii au intratu in Rom'a. Romanii urbei eterne primira cu entusiasmu acestu evenimentu doritu. Gen. com. alu trupeloru italiane Cadorna a supusu la capitulatiune garnisón'a Romei, care se va stramuta la Civita-vechia. Strainii se voru tramite pe a casa. Regimele italianu a luatu in mani dominarea preste Rom'a si teritoriulu ei. Se crede, ca parlamentulu italianu se va aduna in Rom'a pentru a primi plebiscitulu poporului romanu cu aprobarea stramutarei capitalei regatului la Rom'a. Dintre poteri a protestatu numai Bavari'a in contra intrarei in Rom'a si papa, care remane a casa. Prusi'a s'a sciutu folosi de cans'a Romei spre a impedeca pe Itali'a a da ajutoriu Franciei. — —

In Franci'a resbelulu decurge. Thiers s'a reintorsu din Londonu, fara ai fi succesu inca misiunea de a castiga recunóscerea republicei. Rusi'a si Austri'a stau pe acelasiu punctu de vedere cu Angli'a; resbelulu dar' decurge in contra republicei. Thiers a resositu la Tours, unde mersera si solii Austriei, Rusiei si alu Angliei, de unde voru sta in libera comunicatiune cu cabinetele loru si cu ministru de esterne alu republicei, ceilalti soli remanu in Parisu pe langa regimulu republicanu.

In Meaux, cortelulu generalu alu prusianiloru Jules Favre min. prim. alu republicei a fostu primitu la convorbire cu Bismark, dupa iutielegeri premerse. Dupa o diumetate óra de convorbire despre propunerile unui tractatu de pace. Jules Favre dechiará, ca propunerile Prusiei trebuie se le reporteze la regimele provisoriu, cerú totuodata reinnoirea conferintiei, déca regimele provisoriu va accepta propunerile Prusiei.

Resbelulu inse curge. Prusianii se afla vr'o 130 mii aprópe de fortificarile Parisului.

In 18 ocupara 4000 ulani prusiani Versailles, in 19 corpurile prusiane incungiurara forturile parisiane, candu gen. francesu Vinoy cu 3 divisiuni, dupa o invincere, fù reatacatu de dóue corpuri prusiene la Sceau si respinsu preste forturile Parisului cu perdere de 7 tunuri si mai multi prinsi. — Gen. francesu Ducrot a ocupatu cu 80 mii padurile dela Clamort si Meudon.

Orleans 20 Sept. Langa Montléry 25 mii francesi au fortiatu 15 mii prusiani a se retrage si a trece riulu inderептu cu perderi considerabili.

Sevres 19 Sept. Sciri din Orleans reportéza, ca la Athis si Lagny au suferitu prusianii dóue batai, si la Meudon alte batai.

Toul 19 Sept. Prusianii ér' atacara fortaréti'a Toulu inse fura respinsi, demontandulise si derangendulise bateriele.

Lupt'a devine inversiunata, si déca nu se va face armistare, cum spune o telegrama din Vien'a 21 Sept., ca va costa mai multu sange, decatu curse pana acum dela inceputulu resbelului.

Guvernulu republ. a decisu a se infiintia un'a sistema de baricade in giurulu Parisului, cá unu alu doile rondu de meterese de aperare si Rochefort o presiedintele acelei comisiuni.

Rusi'a, Angli'a si chiaru si Prusi'a au intratu in grigi mari din cans'a manifestatiuniloru simpatice, ce se ivira intre poporulu anglu si germanu pentru neatacarea republicei si a intregitatii Franciei. Lucratorii Angliei facu meetinguri cu manifestatiuni pentru Franci'a, si se crede, ca continuandusse combaterea Franciei, focului republicanu se va lati. Asta frica póte va face armistare si pace. —

„Theremin" inca e nume inspaimentatoriu, asia se numi gen. francesu, care facundu min'a la Laon aruncá citadel'a in aeru, dupa ce primise vr'o 600 prusiani in cetate. Caus'a capitularei fù, ca cetatienii in contra lui decisera capitularea. Unu nume nemuritoriu de patriotu! —

Jules Favre in cerculari'a din 17 Septembre dice:

„N'amu pretensiunea de a cere desinteresarea Prusiei in privinti'a resbelului; dara a impune Franciei conditiuni neacceptabili ar' fi continuarea resbelului. Se obiecta guvernului, ca puterile sale nu suntu regulare. Acést'a o recunóscemu lealminte, si éca pentru ce amu convocatu adunarea."

Cerculari'a respinge cá o calumnia asertiunea, ca tiér'a a voitu si voiesce resbelulu. Maioritatea camerei, emanata din puterea personale, s'a credutu obligata de a se arată docile; dara nu este nici unu omu sinceru, care se póta afirmá, ca Franci'a, déca ar' fi fostu consultata, ar' fi facutu resbelulu. „A fostu gresiél'a nóstra déca amu toleratu unu guvernu, care ne ducea la peire; acum recunóscemu obligatiunea pentru noi de a repará reulu ce s'a facutu. Dara, déca Prusi'a, profitandu de invingerile nóstre, voiesce se ne dobóre, ii vomu opune o resistintia desperata si va remané stabilitu, ca acésta putere a voitu se distruga o natiune representata in regula de o aduuare libera alésa."

Republic'a dar' nu se póte incusa, ca e insetata de sange si de cuceriri. —

Mesagiulu imperatescu,

cu care deschise Mai. Sa sesiunea senatului imper. in 17 Sept. in Vien'a:

„Onorati domni ai ambeloru case ale senatului imperiale!

In momente seriése v'amu chiamatu la implinirea importanteloru dvóstre probleme.

In timpu ce o lupta sangerósa -si latiesce efectele sale cele stirpitórie preste teritória departate ale Europei, imperiulu acesta se bucura de binecuventarile pacei, si pacea esteriora, care ne a remasu pastrata, inainte de tóte se ne sierbésca a asecurá temelie tari institutiuniloru constitutionali ale statului.

Catra finea sesiunei precedente procederea regulata in consultarile casei deputatiloru suferi turburari. Spre a le intempina pe aceste, si totudeodata spre a da ocasiune tuturoru partiloru a-si esprime de nou dorintiele sale, mi amu tienutu de oblegamintea mea de regentu, a ordiná nóue alegeri.

Cu deosebita multiumire ve vedu acum adunati in giurulu meu si ve intimpinu cu unu caldurosu, bine ati venitu domnii mei membri ai casei domniloru, cari inainte de tóte suntu chiamati a da espresiunea ideei inaintatórie de prosperitatea si pusetiunea imperiului, si dv. domnii mei din cas'a deputatiloru, cari tramisi din regate si tiere se voru adopara a incopcia dorintiele partiali cu necesitatile totului.

Pe dvóstre de ambe parti, eu sciu, ca ve inspira acelu simtiu in adeveru patrioticu si conscientia austriaca, care au intr'unitu popórele mele in giurulu strabuniloru mei, spre a implini cele mai supreme probleme ale statului.

Nu voiu a imputa unei lipse de aceste simtiri, ca me lipsescu astadi in sierurile dv. de representantii regatului meu Boemi'a. Inse trebuie cu atatu mai profundu se -mi pare reu de acesta, candu -mi punu inaintea ochiloru evenimentele cele grave si pline de urmari ale timpului presentu, incordarile neintrerupte ale regimului meu spre a aduce pe renitenti pe campulu comunu alu activitatei constitutionale, candu -mi infaciesiediu urgent'a necesitate a duce la unu capetu priitoriu formarea interna a imperiului.

Problem'a regimului va fi a aplicá tóte midiulócele legale, pentrucá se asecure catu se póte de curundu si regatului acestuia impartasirea la importantele lucrari ale acestei sesiuni.

Problem'a dv. domnii mei va fi, cá purtati de spiritulu moderatiunei si alu dreptatii se consultati mesurele, cari voru fi potrivite a securá terenulu in constitutiune, pe care se se garanteze necesitatiloru singurite ale fiacarei tieri si natiuni (Volksstamm) multiumirea intrunibile cu poterea monarchiei. Intre problemele, ce le asteptati in sesiunea eminente, sta in prim'a linia tramiterea deputatiloru in delegatiune.

Veti face acésta alegere, pentru cá se lucrati cu priintia la olalta cu deputatii tieriloru corónei ungaresci spre a pertractá obiectele, care sub impregiurarile presente ve stau inainte cu o deosebita importantia. Altu obiectu, care ve va ocupa atentiunea in mesura mai inalta e ordinea unui sieru de relatiuni intre beseric'a catolica si potestatea statului, care s'a facutu necesaria prin desfacerea conventiunei ce se afla inchiata cu s. scaunu.

Regimele meu ve va face despre acésta propunerile corespundiatóre.

Astepta cu securitate, cumca incordariloru dv. va succede a aduce la capetu lucrarile, ce plutescu de lungu timpu, pentru a asiediá o nóua legislatiune pe terenulu procesului civile, alu dreptului penale materialu si alu procederei penale.

Resolvirea fericita a problemei acesteia va fi unu pasu nouu plinu de importantia pe calea desvoltarei patriei nóstre.

S'a aratatu cá trebuintia din ce in ce totu mai simtitória una reforma corespundiatória starei presente a sciintieloru si a invetiamentului publicu, a regularei universitatiloru.

Regimele meu ve va pune inainte unu proiectu de lege indreptatu spre scopulu acest'a.

Dv., domnii mei, veti supune unei deaprópe ecsaminari bugetele pentru anulu viitoriu si, pe basea propunerioru regimelui meu, veti resolvi cu profunditate acele cestiuni de economia popularia, care o cere garanti'a continuului progresu pe terenulu materiale alu prosperitatei.

In fine vi se voru propune spre pertractare constitutionale acele mesure, cari trebuira se se iè pe calea ordinatiuniloru din caus'a urgentiei obiectului. Ddieu se ve binecuvinte ostenelile.

Plinu de increderea, cu care ve provocaiu, ve vedu, ca pasiti la inceputulu activitatii dv.

Cuvintele dv. voru fi unu testimoniu departe oserbata alu credintiei si alu amórei de patrie, si faptele paciuite ale dv. — despre acésta suntu securu — voru aduce fructe imbelsiugate pentru prosperitatea interna a imperiului, cá si pentru védi'a si pusetiunea lui de potere.

Fia, cá puterea si potestatea acesa, pe care le da concordi'a, se se latiésca din midiuloculu dv. asupra tuturoru popóreloru Austriei si se le conduca pline de binecuventare pe calile acele, pe care inflorescu unui fiacarui particulariu, fiacarui poporu si tiéra si intregului imperiu libertatea cea adeverata, prosperitatea si onórea loru." —

Dela Vien'a!

Brasiovu 23 Sept. 1870.

Recomendamu atentiunei cetitoriloru nostri urmatoriulu estrasu dintr'o corespondintia privata fórte importanta, care ne mai veni din Vien'a:

„Domnule Redactoru! V'amu fostu promisu, ca ve voi relatá indata despre impresiunea ce o va face cuventulu de tronu, dar' mai cu séma respunsulu imperatului la deputatiunea de adresa a cechiloru, asupra cercuriloru politice din Vien'a. Se asteptá cu totu dreptulu, cá respunsulu, care lu va dá imperatulu cechiloru se fia de mare insemnatate si decidatoriu pentru politic'a viitória a cabinetului seu. Nemtiloru din capulu locului nu le-a placutu resolvirea imperatului de a primí deputatiunea de adresa cecha. Ei vedeau chiaru in resolvirea acést'a unu favoru concesu cechiloru — de óre ce pin acést'a se facú mai neaperatu de lipsa emanarea unui rescriptu catra diet'a boema, cá respunsu formulatu din partea regimelui. Acuma per analogiam s'ar fi pututu pertractá cu diet'a boema timpu mai indelungatu, cum se facú mai in anii trecuti cu diet'a ungara — fara cá se se intrerumpa activitatea senatului conchiamatu. Regimulu putea apoi intr'o di frumósa, se vina cu unu faptu complinitu alu recunóscerei dreptului de statu boemu inaintea senatului si cestiunea cecha ar' fi fostu resolvita.

De o asemenea manevra le era frica nemtiloru, si pentru aceea se si resolvira a parasí, in casulu estremu, chiaru si senatulu imperiale. Cum se vede inse acuma nu voru mai avé lipsa de pasulu acést'a. Imperatulu tienú sambata in 17 cuventarea de tronu, ér' eri dumineca repunse si deputatiunei ceche. Ambe aceste manifestiuni ale monarchului se facura cu deseversire in sensu decembristicu, adica in favórea nemtiloru. Cuventulu de tronu, cum e; respunsulu datu deputatiunei e scurtu si taiatoriu. Cuventulu de tronu recunósce patriotismulu boemiloru, esprima inse parerea de reu, ca nu suntu representati in senatu.

De alta parte promite, ca nu se va abate nici odata dela constitutiunea din Decembre, vrendu a tractá numai pre basea acesteia cu nationalitatile, pentru largirea drepturiloru si a autonomiei loru, „incatu concede puterea statului". — Frasea acésta din urma totudéun'a se acatia dupa promisiunile ce se facu, si fiinduca nu se póte sci cu securitate nici odata, pana unde se estinde marginea „puterei statului", promisiunea devine fórte problematica. — Alinea cea mai importanta a cuventului de tronu este aceea unde se dice: „Regimulu va intrebuintiá tóte midiulócele legale spre a aduce catu mai curundu si pe representantii Boemiei in senatu. — Cuventulu de tronu a facutu o impresiune fórte debile. Ministrulu, care va fi compus'o trebuie se fi avutu fórte mare lipsa de idei in momentulu acel'a. Mai bine ar' fi fostu, déca senatulu se ar' fi deschisu prin unu rescriptu, ca-ci tactic'a ministériului de alu indupleca pre imperatu a figurá in persóna la tóte aceste manifestatiuni, nu este cea mai norocita, de órece, cum s'a vediutu si se va vedé, schimbanduse ministeriulu si politic'a, de multeori imperatulu este silitu a se contrari'a. — Destulu, ca nemtii fura multiumiti cu cuventulu de tronu, si unii aflara chiaru, ca elu erá compusu amesuratu situatiunei. Federalistii lu primira deocamdata cu resignatiune, fiindu dedati cu frasele desu repetite, totu pondulu lu pusera ei pe respunsulu celu va dá monarchului deputatiunei ceche. Erá sperantia, ca acesta va fi multu mai favorabile. Dar' ce se vedi? Preste asteptare imperatulu respunse celoru 18 deputati cechi, cari venira a i predá adres'a maioritatii dietale — fórte scurtu, amu puté dice, intr'unu modu saratu. „Eu voiu predá adres'a regimelui meu, care recunoscundu fidelitatea regatului boemu, va face propositiunile sale, cari se voru comunicá dietei. In nici unu casu inse nu voiu parasí calea constitutionale, pentru aceea provocu inca odata pre dieta, se faca alegerile in senatulu imperiale", cam cu cuvintele aceste le respunse imperatulu cechiloru, cari cum dicu fura consternati prin respunsulu acest'a. Diece minute tienú tóta audientí'a, dupace mai vorbí imperatulu cu unii din deputatii in particulariu, provocandui a alege in senatu.

Impresiunea respunsului acestuia imperatescu in castrulu decembristiloru fù dar' cea mai buna, pre federalisti ii intristá, pre cechi cu deosebire ii consternà. Acésta din urma vine de acolo, ca cechii aveau cunosciintia pana mai in momentulu din urma, ca curtea se afla aplecata causei boeme. Lucrulu inse in momentulu din urma s'a schimbatu. Alalta-eri sosí contele Andrássy dela Pest'a si influintia in sensu contrariu dualistico-decembristicu. Mi se spune cu securitate, ca pana la venirea lui Andrássy imperatulu era aplecatu a face concesiuni cechiloru. Andrássy lu desmintá dela acést'a in presér'a dilei anumite si asia esi respunsulu acel'a din gur'a monarchului, care surprinse asia de tare pe ascultatori. Candu mai dauadi esira pelonii si ceilalti nationali din senatu totu c. Andrássy fù acel'a, care alergá la Vien'a, si schimbá situatiunea politica in favorulu nemtiloru.

Mi se spune, ca ministrulu presiedinte unguresca ar' fi demonstratu imperatului, ca facia cu Ungari'a, fara alterarea unitatei si a legaturei sale cu Austri'a, nu se póte concede unu dreptu de statu boemu. „Nationalitatile din Ungari'a s'ar afla prin acést'a incuragiate a face pretensiuni si' si acést'a ar' periclitá interesele maghiare scl. Mai cu séma c. Andrássy cu acést'a i ar' fi succesu a castigá pre imperatu, ca i ar' fi demonstratu cam asia: Uitati Mai. Vóstra, cum merge de bine si regulatu lucrulu in Ungari'a, nationalitatile suntu multiumite (?!) si nu dicu cárcu; de ce se nu póta si ministrii Mai. Tale din Cislaitani'a birui cu nationalitatile, déca amu biruitu noi? Vedeti cum Ungari'a este linistita, de ce se nu póta fi si Cislaitani'a? — Aceste asertiuni ar' fi facutu, se dice, mare efectu asupra monarchului si Mai. Sa in momentulu din urma s'ar fi decisu a respinge cererile de dreptu de statu ale cechiloru. — In fine ve asecuru d. Red., ca tóte ce vi le-amu scrisu suntu basate pe informatiuni secure." —

„Pres'a" numesce cuventarea unu ce idilicu, atunci candu diuru. berlinezu „Vossische Ztg." dechiará, ca e o sapientia ereditaria a regimului austriacu a inhama totudéun'a unu calu inainte si doi se traga indereptu, adica reactiunea o ascrie si lui Beust. —

In senatulu imp. Rechbauer propune se se amane alegerea presiedintelui pana voru veni si cechii; Grocholsky, cá se se faca indata alegere. La votu invinse Rechbauer cu 67 voturi in contra la 66. Acum óre ce va mai urma, déca nu alegeri directe? Apoi unde e multiumirea tieneloru si a popóreloru? — —

Cuventu la inchiaiarea adun. gen. a Asociatiunei dela Nasendu.

Si asia cu ajutoriulu lui Dumnedieu si cu patriotic'a conlucrare a dvóstra amu terminatu agendele adunarei gen. a X.! Dè Dumnedieu cá conchisele ce au adusu acést'a adunare, si faptele ce a indeplinitu se fia spre folosulu, inaintarea, onórea, marirea si prosperarea natiunei! Dè Ddieu cá in cei trei ani venitori inca si mai multa propasire se póta aratá Asociatiunea pe catu a aratatu in cesti trei ani trecuti. Ajute Ddieu, cá Asociatiunea transilvana se fia mama buna si potente, cá se póta priveghiá asupra sórtei fiiloru ei, cá sei i póta apera si educá; — si pentrucá se póta acést'a, ve rogu dioru, cá precum pana ací, asia si de aici inainte se nu subtragieti ajutoriulu si sprijinulu datu Asociatiunei! Ve rogu cá se indemnati si pre altii la sprijinirea Asociatiunei, pentruca cu catu voru fi mai multi sprijinitori, cu atat'a vomu ajunge mai usioru si mai curendu la scopulu, ce si l'a propusu Asociatiunea. Se ne aducemu aminte totudéun'a candu ne aflamu imprastiati si isolati unii de altii — ca nu suntemu singuri, ca nu suntemu slabi cum ne intipuimu in singuratatea nóstra, ci suntemu mai multi, precum ne vedemu astadi, suntemu tari si puternici, cum ne simtimu astadi, vediendune atatia intr'unu locu! Totu asia se ne intipuimu, pentruca de si ne va desparti locului si spatiulu, dara scopulu la care nesuimu ne va impreuná totudéun'a, si impreunati, uniti in simtiri si in fapte vomu fi destulu de tari, spre a ajunge scopulu ce vomu fi destulu de tari, spre a ajunge scopulu ce ni lu propunemu. Catra dvóstre me intorcu acuma fratiloru din districtulu si din orasiulu Naseudu! Una multime mare de membri ai familiei celei mari, care o numimu natiunea romana, au alergatu la dvóstra, au venitu cá se cunósca pre fratii loru aceia, cari pentru inaintarea culturei poporului au facutu mai multu decatu au facutu — au pututu se faca — tóte celelalte tienuturi ale patriei la olalta, luandu afara Brasiovulu, — au venitu la casele dvóstre, cá se se bucure si desfatéza din candu in candu membri unei familiei private. Amu venitu fratiloru la dvóstre, de si nu ne ati chiamatu, in estu anu, amu venitu, ca-ci v'amu cunoscutu simtiemintele cele bune catra famili'a nóstra cea mare si nu ne amu indoitu nici unu momentu, ca aceia, cari asia multu au portfitu pentru scóle, pentru luminarea poporului, ne voru primi cu caldura pre aceia, cari asemenea se nesuiescu a inaintá cultur'a poporului. Nu ne amu indoitu, ca de si nu ne-ati chiamatu, totusi candu ne veti vedé in midiuloculu dvóstre, ne veti primí cu acea iubire si placere, cum primesce unu frate pe fratele seu, pre care nu l'a vediutu de multu. — Si intr'adeveru, ca una primire mai buna, mai caldurósa si mai maretia, décatu acea ce ni-ati pregatitu si facutu nóue, nici ca amu pututu asteptá, nici ca nu-ati fi potutu face! Pentru care din adunculu animei nóstre ve esprimamu si ve aducemu fratiésc'a si caldurós'a nóstra multiamita. Asemenea multiamita aducemu comitetului arangiatoriu, care nu a crutiatu nici ostenéla nici spese pentru de a ne face placuta si animata petrecerea nóstra la acést'a adunare gen. Mai incolo comuneloru si privatiloru, cari s'au facutu membri fundatori, ordinari si pe viétia! si prin acést'a au ajutatu si promovatu ajungerea scopuriloru, cari si le-a propusu Asociatiunea. In urma celoru ce au venitu la adunare, atatu membrii catu si nemembrii, cari au infrumsetiatu serbatórea acést'a nationale, éra cu deosebire fratiloru nostri din Marmati'a, Chioaru, Selagiu, Satumaru si din partile Biharului, cari precum in cei trei ani din urma, asia si in acestu anu nu au crutiatu spese, nu fatige pentru de a potea asistá la acést'a unica, si a inaltiá splendórea acestei maretie serbatori nationale, presenti'a loru in midiuloculu nostru a lasatu cele mai dulci suvenire in animele nóstre!

Permiteti-mi acuma dloru, a-mi luá remasu bunu anteiu dela acestu orasiu, dela acestu locu, de care pre mine me léga triste, dara totusi dulci suveniri — candu antaia óra inainte cu 26 de ani amu esitu la arena, amu pasitu pe scen'a vietiei publice si m'amu imbulditu cá aperatoriu alu unei cause drepte, amu fostu silitu a cautá scapare si asilu dinaintea contrariloru — si l'amu aflatu aici in Naseudu, la fericitulu vicariu Ioane Mariann, unde cu asemenea fericitulu Barnutiu fostulu meu colegu amu petrecutu mai multe septemani! Triste dar' totusi dulci suntu suvenirile de suferintie, — déca aceste au adusu fruptulu loru! si suferintiele nóstre de atunci au adusu frupte multe si bune, le cunósceti! Remasu bunu locu fericitu, pre care diuca osamentele celui mai bunu parinte alu acestui districtu, celui mai sinceru romanu! si celui mai bunu amicu alu poporului! Remasu bunu tuturoru locuitoriloru acestui districtu! Dilele si órele petrecute in midiuloculu dvóstre au lasatu o dulce suvenire pentru totudéun'a in animele nóstre. — In numele tuturoru, cari s'au adunatu aici din alte tienuri, ve rogu cá se ne pastrati si dvóstra aducerea aminte. — Si acuma fratiloru si domniloru membri ai Asociatiunei, poftindu-ve la toti, cá Dumnedieu celu atotu potinte si indurato se ve duca in pace la vetrele si familiele dvóstre, ve rogu cá se -mi pastrati si mie iubirea si amiciti'a dvóstra si aducerea aminte! Se traiésca natiunea! — —

Domnule Redactoru!

Beneficium trabali clave figendum est.

Tienendu strinsu la adeverulu sentintiei, pronunciate de celu mai mare oratoru alu timpului seu, grabescu a te incunoscientiá, cumca Escelentí'a Sa parintele metropolitu Dr. Ioane Vancea, intielegundu staren precaria a scólei gr. cat. din urbea Fagarasiu, in l-a a l. c. Nr. 1714 a strapusu

v. capitulu metropolitanu de Alb'a Iulia una suma de 1950 fl. m. c. seu 2047 fl. 50 cr. v. a. in obligatiuni de statu, că fundatiune perpetua spre dotarea docentelui dela scól'a gr. catolica romana de aici.

Apretiuindu acést'a neasteptata binefacere dupa impregiurari, motive si scopu, me amu convinsu, ca memoratulu archiereu e petrunsu de zelulu celu mai inflacaratu spre conservarea caracteruluí confesionale alu scóleloru nóstre, are intentiunea cea mai pura de a inaintá invetiamentulu, si una anima sobila gata la ori si ce sacrificí'a pentru prosperarea tenerei generatiuni.

Poporulu acestei parochie va fi pentru totudéun'a recunoscatoriu mecenatelui seu, si nu va uita acést'a binefacere.

Nu-mi permitu a ilustrá mai departe nobil'a acésta fapta, temendume, se nu vatemu modestí'a barbatului, dara nici nu e trebuintia de asia ceva, ca-ce „A l'oeuvre on connait l'ouvrier". Deci mi finesce acést'a scrisória cu esclamatiunea: Dé l bunulu Dumnedieu vietia indelungata, pentru că la corón'a meriteloru sale se mai póta adauge multe multe margaritaria de natór'a acestuia!

Fagarasiu 20 Sept. 1870.

Ioane Antonelli m/p.,
parochu si vicariu.

Sedan.

Mac-Mahon, dupa ce a parasitu pe deplinu positiunile sale dela Chalons si se índrepta spre nordu, lasandu liberu drumulu Parisului armatei principelui regale, întreprinse, indata ce acest'a paru, ca incépe a merge pe densulu, se ajunga pe maresialele Bazaine si se taie pe inamicu dela frontaria: manopera cutediatória si decisiva, care, de s'ar fi putu implini, ar' fi adusu fara indoiéla o schimbare completa in cursulu evenimenteloru. Prusianii, prinsi intre Parisu si indoilá armata francesa, amenintiati spre nordu, nesicuri de urmele loru, intrerupti in comunicatiuni, ar' fi trebuitu, că se nu fia cu desaversire închisi si prinsi intre dóue focuri; se se opresca din mersulu loru si se dé o mare batalie in conditiuni fórte nefavorabile, batalie, care in casu de perdere, ar' fi devenitu unu desastru iremediabile, fiindu data de positiunea, in care s'ar fi gasitu atunci si de aprinderea ce o victória ar' fi inspiratu soldatiloru si locuitoriloru de prin departementele ocupate.

Aceste consecintie se impuneau asia de lamuritu spiritului fiacaruia, incatu a fostu ceva sicuru pentru tóta lumea, chiaru dela 23 Augustu, ca armat'a prusiana nu va merge mai inainte fara a dá cu Mac-Mahon o batalia decisiva. Vedemu, in adeveru, indata pe principele regale abatenduse iute din drumu si mergundu, in marsiu fortiatu, se intalnésca pe generalulu francese.

Din parte-le Mac-Mahon si Bazaine trebuiea se se sfésca intr'unu modu ne mai pomenitu că se nu esésca mai inainte de ce armat'a prusiana ar' fi pututu ajunge se ié positiune intre ei: unulu scapata in incercarile sale de scapare si remane incongiuratu in Metiu, celu altu, incurcatu si intardiatu de trupe noi, care nu se mai potu espune unoru mari oboseli, e silitu se-si micsioreze mersulu si e intrecutu de prusiani mai inainte de a fi sositu la Montmedy. Acestu'a gramadescu o parte din fortiele loru in padurile Montdieu, ocupa intrarile Argonei si astépta armat'a francese că s'o sdrobésca in trecorea ei. Acésta manopera se face cu atat'a iutiéla si secretu, incatu generalii francesi urméza a inaintá in directiunea Stenay, fara a le trece prin minte periculu, care i amenintia. Vouziers e parasitu de densii si numai decatu ocupatu de trupe inamice. Mac-Mahon campéza la Raucourt, in 28 Augustu; diferitele corpuri ale armatei sale se intindu intre Stonne si Yonck si a poimai se pregatescu se mérga inainte, candu se o luminá de diua.

Sér'a, unu colonelu din alu 5-lea corpu, care a inaintatu spre estu, semnaléza siefuluí seu — generalele Failly — presentí'a unui despartiementu de ulani pe inaltimile vecine. „Nu e nimicu", i se respunse.

In diu'a de 29 Augustu, se intalnescu prusianii. Unu escadronu de lanceri francesi, plecatu inainte, e primitu cu o grindina de glóntie; se intórce culcanduse pe pamentu si se da alarm'a; infanteri'a, care se desfasiura inainte de Bois-de-Dames, sustiene cu barbatiu ataculu. . . Se batu dela amédi pana la siése óre, fara că prusianii se póta ingagiá o incaierare generale. Diu'a va fi buna: puterea armatei francese, prevenita prin acésta lupta de antesposturi, nu se va incaiera. Inamiculu pré si-a grabitu atacalu.

Dar' drumulu e taiatu. Trebuie graba că se se suie spre nordu. Se va puté luá o positiune tare intre Sédan, Meus'a si frontari'a belgica, séu se se incunjóre inamiculu; póte, ca totu mai e timpu; celu pucinu va puté fi atacatu in nesce conditiuni favorabile si voru ajunge la Mondmedy trecundu prin Carignan. Pléca de cu nópte, lasandu focurile aprinse; o mare parte din trupe trecu Meus'a la Mouzon; corteliulu generale e transportatu la Vaux; alu 5-lea corpu si-o parte din alu 6-lea campéza pe tiermulu stangu alu Meusei pe inaltimele dela Beaumont.

Suntu unusprediece óre. Imperatulu a dejunatu la form'a dela Blan Champagne; s'a dusu la Brérilly. Din parte-i, generalele Failly, statulu lui maiore si unu mare numeru de oficieri suntu pe cale de a-si luá prandiulu prin casele din sate; ómenii de artileria si trenarii dau faragie cailoru, armele suntu puse diosu. Numai decatu impuscatur'a incepe din marginea padurei, si obusurile cadu in midiuloculu soldatiloru desarmati; mai multi dintre densii suntu raniti fara a apucá se dé focu macaru unei cartusie. Inamiculu — care une de cei care se se lase la nesce vicleriu atatu de copilaresci că cele de care se serviea generalii francesi lasandu focurile aprinse că se lu incele intentiunile sale, ne urmarise prin cercetatorii sei abia la catova mii de metri, si pe candu ne asiediamu pe inaltimile, cari margineschi acésta parte a Meusei, ocupá tóte padurile de prin pregiuru si ne mai luá inca odata fara veste. Numai o parte din artileri'a lui, pusa in diu'a trecuta pe colinele Argonei, n'a pututu ajunge asia iute puterea cea mare a armatei prin aceste cali muntóse si deficile, fara de care macelarirea ar' fi fostu si mai teribile. Alu 5-a corpu, surprinsu si desorganisatu, nu mai putú tiené multu atacalu si fu aruncatu spre Mouzon, si dupa mai multe óre de eroice lupte, fu nevoitu se tréca Meus'a. inapoi.

In timpulu acest'a, artileri'a prusiana sosiea si luá positiune pe inaltimile, pe cari francesii le parasiau; Mouzon fu indata in flacari si arip'a drépta a armatei francese, grozavu de decimata, fu silita se se retraga dealungu de Chiers.

Lupt'a tienú nóptea; diu'a fusese ucidiatória. La nóue óre séc'a tunulu totu bubuiá. Armat'a lui Mac-Mahon, respinsa pe tóta lini'a, se retragea spre Sedan.

Soldatii francesi nu mancasera de patrudieci si optu de óre. Erau lesinati, sfersiti.

Totu mai mersera tóta nóptea. Se asiedara inaintea Sédanului, cu arip'a drépta spre Meus'a, cu arip'a stanga in spre frontari'a belgica pana la Carignan, si formandu unu anghiu ascutitu cu fluviulu.

La patru óre de diminéti'a lupt'a reincepú.

O parte din armat'a prusiana trecuse Meus'a in timpulu nóptii; tóte colinele de pe rip'a stanga erau coronate cu tunuri pana in faci'a Bazeillei. Se asteptau la unu atacu din acésta parte; podulu, care era in faci'a cetatii era minatu. Incalcerarea incepú pe tiermulu dreptu in faci'a de Carignan; infanteri'a francese se tienú admirabile in cursu de mai multe óre; spre amédi, luata pe la spate de artileri'a inamica, care tragea cu mitralesele in ea de pe dealuri, se retrase incetu si in buna ordine in directiunea Francheval, departanduse de lini'a riului si luandu o positiune perpendicularia cu frontari'a belgica. Prusianii -si rapedira indata cavaleri'a spre centrulu armatei francese că se i taie arip'a stanga si s'o respinga in Belgiu. Catova regimente de linie, care remasesera in urma, fura resipite si infundate in padurele dela Francheval, dar' manoper'a nu obtienú resultatulu ce inamiculu astepta. O divisiune din cavaleri'a francese se disvali pe colina, se incepú si ea lupta. Prusianii, deja fórte maltratati de foculu infanteriei, trebuira se se retraga cu perderi insemnate.

Fú singur'a incaierare seriósa a cavaleriei, pe care o avú in acésta bataia si succesulu ei aréta totu ce s'ar fi pututu astepta dela cavaleri'a francese, de ar' fi fostu intrebuintiata cum trebuie, in locu de a o masacrá cu foculu tunuriloru.

La arip'a drépta incalcerarea nu fusese mai pucinu ferbinte.

Prusianii bombardasera Bazeilles si sustienusera mai multe óre o viia impuscatura fara resultatu decisivu.

Catra o óra trecura podulu.

Locuitorii din satu — séu celu pucinu unii dintr'ensii, ca-ci celu mai mare numeru scapasera in orasiu — asteptau se fuga că podulu se sara in aeru. Nu se scie pentru ce podulu nu sari. Inamiculu trecú, satulu fú pustiitu si mai multi locuitori perira.

Lupt'a inceta candu se intuneca. Acésta di nu fusese o perdere pentru armat'a francese, care -si pastrase cele mai importante positiuni ale sale; perderile inamiculai erau mari. Nimicu nu erá inca de desperatu.

Mac-Mahon nu -si schimba mai de locu dispositiune frontului seu de batala, in timpulu acestoru cateva óre.

E bine totudeodata se se preciseze bine positiunea sa, că se se póta intielege miscarile ce prusianii ecsecutara in timpulu noptii, miscari, cari se scie, nu se oprira decatu a trei'a di cu cuprinderea pe deplinu a armatei francese.

Drépt'a acestei armate urma dar' a se apará cu Meus'a, in facia de Bazeilles, inainte cu Balan; centrulu se apera cu Givonna si arip'a stanga, trecundu pe dinainte de La Chapelle, se indoi in spre frontari'a belgiana. Lini'a de batale nu mai forma dar' en fluviulu unu anghiu ascutitu, ci unu anghiu obtusu, din ale carei laturi un'a se departá fórte multu la nordu.

Prusianii gramadisera de acésta parte tóte fortiele loru cele mari. Armat'a francese, din contra, erá mai alesu padita din partea aripei sale celei drepte.

Erá la 1 Septembre.

Cea d'antaiu lovitura de tunu fú trasa mai inainte de trei óre de diminétia. Se facea ér' nópte. Canonad'a bubui fara a mai incetá, in timpu de mai multe óre, in facia de Bazeilles si in directiunea Donzy. Drépt'a si centrulu resistau.

In timpulu acest'a, trupele prusiane, gramadite pe inaltimele dela Francheval si improspetate nópte cu soldati, care in diu'a trecuta nu se luptasera, atacau arip'a stanga. Ea se tiene bine pe catu timpu n'are in facia decatu infanteri'a inamica. Dar', candu trei baterii prusiane incepura foculu de pe inaltimea colinei, soldatii francesi, pundu-si tóte fortiele si totu curagiulu, dupa aceste patru dile de lupta — in decursulu caror'a n'avusesera nici repausu, nici nutrimentu, — cedara inaintea numerului si rupsera sirurile. La unusprediece óre, tóta arip'a stanga erá inapoi si resipita in paduri, unde cavaleri'a prusiana urmá a trage cu pusc'a in fugari. Unu numeru dintr'ensii, aruncandu-si armele, trecura frontari'a belgiana.

Dupa o óra La Chapelle, aparata numai de o batalióne de liberi-tragetori, erá in puterea inamiculai.

Villers-Cernay, Donzy si Bazeilles erau in flacari. Arip'a drépta a armatei prusiane mergea inainte, cuprindiendu din ce in ce centrulu armatei lui Mac-Mahon, care se luptá mereu. Maresialele, ranitu diminéti'a chiaru dela inceputulu incalcerarei printr'o spargere de obusu, trebuise se cedeze comandamentulu generalului Wimpfen.

Deodata se aude tunulu in urm'a armatei francese, in directiunea Sedanului. Prusianii au trecutu Meus'a in susulu acestui orasiu si ieau pe francesi dela spate.

Atunci fú o manopera admirabile: o parte din trupele, cari compuneau arip'a drépta si se bateau dela aurora se intórsera ér' spre Sedan, trecura orasiulu in pasu de fuga si cadiura asupra prusianiloru, cari, surprini de violinti'a acestui atacu, se retrasera si unu momentu fura bagati in Meus'a in care unu fórte mare numeru dintre ei perira. Dar' indata, intrecuti érasi prin numeru, slabiti! de acestu din urma atacu, francesii se retrageau si ei la rondulu loru si erau respinsi la Sedan.

De aici inainte batai'a se sfersise. Arip'a drépta a armatei prusiane, urmandu-si miscarea, ar' fi datu man'a cu trupele, cari trecusera Meus'a, si mergeau se o intalnésca. Tóta armat'a francese erá franta. Trebui se se precipite in orasiu, pe care ghiulelele inamice lu bateau deja.

Fú unu momentu de disperare posomorita intre totí acesti luptatori sfersiti. Gener. Wimpfen -si afisia proclamatiunea. Nu mai aveau nici nutrimentu nici munitiuni, trebuiea ori se se dé ori se móra. Soldatii erau demoralisati. Capitulara!...

Cu tóte astea, candu unu colonelu francesu se sui pe diduri, cu steagulu albu in mana că se céra a vorbi in numele armatei, unu simtiementu de rusine si de mania trecú prin anim'a soldatiloru, si unii din ei trasera focuri asupra-i, dar' nu lu nemerira.

Bombardarea totu mai tienú dóue óre, macelarindu in strate pe soldati si pe locuitori.

Astfeliu generalele Guyot de Lespars fú ucisu de unu obusu, care, dupa ce trecú printre pitiórele unui oficieru fara a'lu rani, se sparse dinainte i, culcandu la pamentu patru persóne.

La optu óre focului inceta.

Imperatulu -si tramise sabi'a la cortelulu generale prusianu, cu unu mesagiu, in care dicea, ca „neputendu muri in capulu armatei sale, cere se tracteze cu nesce conditiuni onorabile.“

A trei'a di, la cinci óre de diminéti'a unu generale francese merse de vesti comitelui Bismark, ca imperatulu lu asteptá la óre care distantia in trasura. Astepta dóue óre, dupa care comitele de Bismark sosindu, ei dede se intielége, ca fiindu prisoniaru de resbelu, n'avea se tracteze nici se propuie conditiuni. Imperatulu intielese in adeveru si se dede.

Inainte de plecarea sa, vediù trecundui de dinnainte cá prisoniari sieptedieci de mii de francesi, de si de densulu la desastru. Acestu spectaculu, pare ca nu l'a impresionatu asia multu. Calésca, valetii i imbracati in verde, trasurele si adjutantii cu livrea, lu asteptau in curte. Cu tóte astea nu mergea iute.

Sfersitulu acestei istorie se scie, care fusese. Nu mai mergu inainte! „Indep. belg.“

Cronica esterna.

„Movimento“ publica urmatóri'a epistola:

„Caprera 7 Sept. 1870.

„Catra amicii mei!

„Eri ve diceamu: Lupta pe viétia séu mórte contra lui Bonaparte. Astadi ve dicu: Trebuie se sprijinimu republic'a francesa prin tóte midiulócele posibile.

„Eu insumi, nepotintiosu, m'amu oferitu guvernementului provisoriu din Parisu, si speru, ca nu -mi va fi imposibile de a implini una datoria. Dá, concetatienii mei, noi trebuie se ne tienemu de una obligatiune a sprijini pe fratii nostri din Franci'a.

„Misiunea nóstra de securu nu va fi a combate pe fratii din Germani'a, cari, fiindu braciulu provedintiei, au resturnatu in tierina germenulu tiraniei, care apasá lumea, dar' noi vomu sustiené unic'a sistema, care póte asigura pacea si prosperitatea intre natiuni.

„Eu repetezu: se sustienemu pe tóte calile posibile republic'a francesa, care, capetandu minte prin patiani'a din trecutu, va fi unu radimu din cele mai tari ale regeneratiunei omenesci. —

Garibaldi.“

Novissimu. Tours 22 Sept. Adi cercula faim'a neverisimile, ca intre Pithiviers, Malesherbes si Puiseaux 2000 prusiani imprastiati si desnervati se aflara aplecati a se preda cu tunuri numeróse. — Flot'a francesa din marea germanica a primitu mandatu a se reintorna, asia respunse min. de marina francesu lui Lord Lyonu, internuncciului anglu in Parisu. — Alegerile pentru constituanta in Franci'a se facu in 3 Oct. pentru consiliale municipali in 25 Sept.

La Strassburg prusianii au ocupatu antefortulu. Bazaine nu vre se scia de capitulatiune, e inca la Metiu. —

Reuniunea romanésca de gimnastica si cantari din Brasiovu insocita de capel'a militaria de aici va da Luni in 14 Sept. 1870 in sal'a otelului „Nr. 1“

O productiune musicala

pentru veduvile si orfanii francesiloru si germaniloru cadiuti in batalia.

Bilete de intrare á 1 fl. se afla de vendiare la DD. H. Zeidner librariu, Lászlo si Verzár.

Dupa ce tóta lun'a lui Augustu si Septembre fù ploiósa, apoi acum de vreo cateva dile nici ca mai incetéza storcerea norilloru, intovarasita de néua pe verfulu muntiloru, si de unu frigu neasteptatu pe acestu timpu, candu inca nici cerealele nu se afla tóte adunate, ma nici fenulu facutu pe alocurea din caus'a multoru ploi. Ddieu se ne scutésca de reu! —

Pretiulu victualeloru s'au maritu si cresce mereu, numai porumbulu s'a suitu la 5—6 fl. m. a. mesur'a de 64 cupe, graulu 7—8 fl., lemne mai nu se afla nici cu 8—10 fl. Comun'a va trebui se midiulocésca mai buna provisiune de lemne de catu pana acum, ca-ce altfeliu ea nu va fi crutiata de aspre imputari. —

Nr. 384/pres. 1870. 3—3

Publicatiune.

Conferinti'a cuartale ordinaria a comitetului representantiru permanente alu comitatului Turd'a, se va tiené la 30 Septembre a. c. ante-meridiane la 11 óre in opidulu Turd'a. Agendele ei voru fi:

Publicare de legi sanctionate si pertractarea ordinatiuniloru guvernului, precum si resolvirea mai multoru recuisitiuni si afaceri interne.

La care conferintia toti acei membrii ai comitetului, cari locuiescu afara de comitatu, prin acésta cu onóre se conchiama.

Turd'a in 7 Septembre 1870.

Dela comitele supremu alu comitatului Turdei.

Br. Georgiu Kemény m/p.,
comitele supremu.

Nr. 1861 1870. 1—3

Escriere de concursu.

Pentru unu stipendiu de 120 fl. v. a. din fundatiunea fericitului Efraimu Iosifu Klein de Muntiuli usuatu de gimnasistulu Augustinu Dobo, si prin abdicerea aceluia devenitu vacantu, prin acést'a pana in 15 Octobre st. n. a. c. se escrie concursu.

Pentru dobendirea acestui stipendiu potu concurge acei teneri studenti nascuti in Transilvani'a, cari au din studia clasea generale I-a cu eminentia si portare morale buna, si cari studiéza in institutele de invetiamentu din Blasiu, dintre cari consangenii piului fundatóre „ceteris paribus“ voru avé preferintia.

Concurentii la acestu stipendiu au de a-si tramite cererile loru concursuali instruite dupa recerintiele esprese in ordinatiunea consistoriale din 13 Augustu a. c. Nr. 1555 publicata in „Gaz. Transilvaniei Nr. 62, 64 pre terminulu deja prefiptu la subsemnatulu consistoriu metropolitanu.

Blasiu 13 Septembre 1870.

Consistoriulu metropolitanu gr. cat. de Alb'a Iulia.

Importantu pentru comisionari si economi de vite!

Pe dominiulu alodialu din Celiu'a aprópe de Sighisiór'a se afla de vendutu, in cantitate mare de 90 stanjini, fenu bine uscatu si otava de calitate escelenta din anulu acesta; se mai afla una provisiune mare de fenu bunu si bine uscatu din anulu 1869 in stare fórte buna totu de vendutu.

Mai departe recomanda subscrisulu p. t. domni economi de cui unu otaru de pasiune bogata pentru eventual'a pasunarire a turmei de oi dela St. Mihailu pana la finea lui Martisioru.

Iosifu Theil,
arendatoru de dominiu.

Wichtig für Heu-Lieferanten und Schaf-Oekonomen!

Auf dem Allodial-Gute zu Wossling (Celine) nächst Schässburg befindet sich ein grosses Quantum, circa 90 Klaftern, gut getrocknetes Heu und Grummet, vorzüglicher Qualität, letzter Fechsung, auch ist hier noch ein grosser Vorrath an gut getrocknetem Heu 1869-ger Fechsung, in sehr gutem Zustande, zum Verkaufe.

Ferner empfiehlt der Gefertigte den P. T. Herren Schaf-Oekonomen einen an Futter reichen Hattert, zum etwaigen Weidegang für Schafe, von Michaeli an bis letzen März.

Josef Theil,
1—3 Guts-Pächter.

CURSURILE

la bursa in 23 Sept. 1870 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 84½	cr. v. a.
Napoleoni	—	—	9 „ 90	„ „
Augsburg	—	—	122 „ 50	„ „
London	—	—	124 „ 25	„ „
Impromotolu nationalu	—	—	66 „ 70	„ „
Obligatiile metalice vechi de 5%			57 „ 45	„ „
Obligatiunile rurale ungare			77 „ 50	„ „
„ „ temesiane			75 „ 50	„ „
„ „ transilvane			74 „ —	„ „
„ „ croato-slav.			80 „ —	„ „
Actiunile bancei	—	—	714 „ —	„ „
„ creditului	—	—	257 „ 50	„ „

INSTITUTULU
de pensiune generalu din Brasiovu,

dupa computulu manipulatiunei din urma posede considerabilulu capitalu de

724.712 fl. 71 cr. m. a.,

care e asiediatu cu securitate pupilaria si e proprietate singuru numai a membriloru lui.

Pana in finea anului 1869 se platira din institutu cá pensiuni **168.413 fl. 60 cr. m. a.**

Dreptulu la un'a pensiune intréga simpla din institutulu acest'a se castiga prin contribuiri anuali neintrerupte de cate 12 fl. 60 cr., in restempu de 17 ani, care dreptu prin alte prestatiuni de 17 ani, adica prin prestatiuni de mai multe contribuiri se póte inmulti si indieci; dar' si cei mai seracuti -si potu asigura pensiuni partiale prin una séu mai multe contribuiri de cate 1 fl. 26 cr.

In anulu alu 18 dupa anulu de intrare se incepe primirea pensiunei. Pensiunea prima si la membrii cei mai tineri e cu multu mai mare decatu un'a contribuire anuala, la membri mai betrani totusi pensiunea trece si preste sum'a incincita a contribuirei anuale si cresce din anu in anu totu mai multu.

Cine a pasitu preste anulu 48 alu vietiei, trebuie se presteze adausulu betranetiei, la prim'a intrare, pentru atati ani, cu cati ani au pasitu elu preste anulu 48 alu vietiei, intra inse si la tragerea pensiunei cu atati ani mai degraba.

Folósele ce le da institutulu acesta suntu atatu de invederate, incatu trebuie se tragemu atentiunea fiacaruia, care vré a ingrigi de viitoriulu seu, séu a loru sei, intr'unu modu inlesnitiosu, cumca dechiaratiunile a intrá pentru anulu acesta se potu primi **numai pana la finea lui Octobre** in cancelari'a directiunei, in Brasiovu, tergulu cailoru Nr. 35, séu la dd. agenti ai acestui institutu; mai tragemu luarea aminte a membriloru, cari nu si-au solvitu in laintru contingentele sale anuali, cá se si solveze contribuirile pana la terminulu acest'a, pentruca la din contra numai siesi voru avé a imputá intrarea mai tardia in perceptiunea pensiunei, care trebuie necesarminte se urmeze din nepunctual'a depurare a contribuiriloru.

In fine membrii aceia ai institutului, cari in anulu 1869 au solvitu contribuirea anuala a 17. se provóca, cá se-si dè cólele loru de cuitare directiunei acestia fara intardiare, séu nemidiulocitu, séu printr'unulu din domnii agenti, pentrucá se se póta provedé inca de pe acum cu asecurarea pensiunei si pentrucá se se incunguire vreo intardiare a esolvirei pensiunei in lun'a lui Ianuariu 1870.

Statutele se potu vedé atatu la cancelari'a directiunei, catu si la domnii agenti ai acestui institutu, unde se voru dá si esplicari dorite cu tóta placerea si parabilitatea.

Directiunea
institutului generalu brasioveanu de pensiune.

Acestu institutu de pensiune redicatu de sasii brasioveni ne potu atrage a face asemene pentru asecurarea fiiloru si rudenieloru cu usiuratate pe lunga contribuirea contingentului anuale, candu tuturoru calea deschisa. —

5

Redactoru respundietoru
IACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tiparitulu lui
IOANE GÖTT si fiiu HENRICU.